

## FORMULAIRE POUR LES PERSONNES ASSURÉES

## Demande de versement en espèces du capital de vieillesse lors du départ à la retraite

Données personnelles		
Nom et prénom	N° personnel	
Rue, n°	Téléphone privé	
NPA / localité	E-mail privé	
État civil marié(e) / en partenariat enregist	tré Autre état civil	
Êtes-vous en incapacité de travail à la suite d'une maladie / d'un accident ?	Oui Non	
Si oui : l'annonce à l'assurance-invalidité fédérale a-t-elle été effectuée ?	Oui Non	
Adresse de domicile au départ à la retraite		
Rue, n° N	PA / localité Pays	
<b>Remarque</b> : les assurés qui n'ont pas de domicile en Suisse à la date du versement sont assujettis à l'impôt à la source.		
Date du départ à la retraite (JJ/MM/AAAA)		
·		
Versement en capital demandé		
en CHF en pourcer	ntage %	
Adresse de paiement (Remarque : compte privé, au nom de la personne Nom / adresse de la banque/poste	assurée)	
Numéro IBAN	Code BIC/adresse SWIFT (étranger)	

## La personne assurée prend connaissance de ce qui suit

- La demande prend effet trois mois avant la date du départ à la retraite et ne peut plus être révoquée.
- O Dans la mesure où des rachats ont été effectués, les prestations qui en résultent ne peuvent pas être versées sous forme de capital avant l'échéance d'un délai de trois ans (art. 79b al. 3 LPP); le montant du rachat, intérêts compris, doit être perçu sous forme d'une rente de vieillesse.
- o En cas de versement partiel en capital, la rente de vieillesse partielle est réduite proportionnellement. La rente de conjoint / de partenaire s'élève à 60% ou à 100% de la rente de vieillesse en cours à la date du décès (Règlement de prévoyance SVE, art. 35 al. 1 avec renvoi au plan de prévoyance).
- o En cas de versement en espèces de la totalité du capital de vieillesse, tout autre droit aux prestations de SVE est
- Le Règlement SVE et le plan de prévoyance en vigueur à la date du départ à la retraite sont déterminants.
- O L'analyse des conséquences fiscales du versement en capital n'est pas du ressort de la SVE. Il appartient à la personne assurée, qui supporte les risques de créances fiscales, de demander en temps voulu un conseil indépendant et de s'enquérir de ces conséquences auprès des autorités fiscales compétentes en Suisse et/ou à l'étranger. La SVE rejette toute responsabilité pour les conséquences fiscales.

État civil (obligatoire en cas de versement en marié(e) / en partenariat enregistré	capital à hauteur de CHF 20'000 et plus)  Autre état civil
Authentification de la signature du/de la conjoint·e ou partenaire enregistré·e par un notaire. Remarque : le document ne doit pas dater de plus de 6 mois à la date du départ à la retraite. L'authentification de la commune ne suffit pas.	Joindre un <b>certificat d'état civil</b> – en copie <b>–</b> officiel actuel. Remarques : le document ne doit pas dater de plus de 6 mois à la date du départ à la retraite. Un « justif catif de domicile » n'est pas suffisant.
Signatures	
La personne assurée et – si l'état civil est marié(e) / en pa confirment par leur signature que ces informations sont ex	artenariat enregistré – le conjoint ou le partenaire enregistré actes et qu'ils ont compris le contenu du formulaire.
Lieu / date	Signature de la personne assurée
Consentement du conjoint / du partenaire enregistré	
Je consens au versement en capital de CHF lesse.	ou en pourcentage % de l'avoir de vieil-
Nom et prénom	
Lieu / date	Signature du conjoint / du partenaire enregistré
Authentification de la signature du/de la conjoint·e / pa (valable pour la page 1/2 et la page 2/2)	artenaire enregistré·e par le notaire
Signature authentifiée par / lieu	Date / signature / tampon

Veuillez retourner ce formulaire, dûment rempli et muni d'une signature valable, et accompagné des documents nécessaires au plus tard 3 mois avant la date du départ à la retraite à la Sulzer Vorsorgeeinrichtung, Postfach, 8401 Winterthur.